

Адилов Ашурали Гаджибалаевич

## **ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ТАБАСАРАНСКОМ ЯЗЫКЕ**

В данной статье освещаются вопросы синтаксиса простого предложения в табасаранском языке. Табасаранский язык относится к лезгинской подгруппе нахско-дагестанской группы иберийско-кавказской языковой семьи. Лингвистической основой табасаранского предложения является законченность мысли говорящего: каждое предложение представляет собой грамматическое выражение внутреннего единства всех его членов, способов их выражения, порядка их расположения и интонации. Построение предложений осуществляется интонацией, строгим порядком расположения слов, формами самих слов и служебными словами.

Адрес статьи: [www.gramota.net/materials/2/2015/9-1/1.html](http://www.gramota.net/materials/2/2015/9-1/1.html)

Источник

### **Филологические науки. Вопросы теории и практики**

Тамбов: Грамота, 2015. № 9 (51): в 2-х ч. Ч. I. С. 13-15. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: [www.gramota.net/editions/2.html](http://www.gramota.net/editions/2.html)

Содержание данного номера журнала: [www.gramota.net/materials/2/2015/9-1/](http://www.gramota.net/materials/2/2015/9-1/)

### **© Издательство "Грамота"**

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: [www.gramota.net](http://www.gramota.net)

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: [phil@gramota.net](mailto:phil@gramota.net)

УДК 811.351.12

**Филологические науки**

*В данной статье освещаются вопросы синтаксиса простого предложения в табасаранском языке. Табасаранский язык относится к лезгинской подгруппе нахско-дагестанской группы иберийско-кавказской языковой семьи. Лингвистической основой табасаранского предложения является законченность мысли говорящего: каждое предложение представляет собой грамматическое выражение внутреннего единства всех его членов, способов их выражения, порядка их расположения и интонации. Построение предложений осуществляется интонацией, строгим порядком расположения слов, формами самих слов и служебными словами.*

*Ключевые слова и фразы:* лингвистика; синтаксис; предложение; субъект; предикативность; осложнённое предложение; подлежащее; сказуемое; объект; знаменательные слова.

**Адилов Ашурали Гаджибалаевич**, к. филол. н.

*Дагестанский государственный педагогический университет*

*lady.javgarat@yandex.ru*

### ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ТАБАСАРАНСКОМ ЯЗЫКЕ<sup>©</sup>

Изучение грамматического строя табасаранского языка, в недалёком прошлом бесписьменного, приобретает особо важное значение. Это требует от специалистов-языковедов большой исследовательской работы, которая, к глубокому сожалению, пока недостаточно полно освещает некоторые теоретические и практические вопросы синтаксиса табасаранского языка. Грамматический строй табасаранского предложения не подвергался специальному системному анализу. Мы имеем лишь сведения о синтаксисе табасаранского языка из работы Б. Г.-К. Ханмагомедова «Очерки по синтаксису табасаранского языка» (1970) [5]. Несмотря на наличие вышеуказанной работы, в табасаранском языкознании существуют пробелы в изучении синтаксиса – не исследованы семантические типы простого и сложного предложений.

Исследование основ синтаксиса табасаранского языка имеет большое значение в плане изучения этой темы в старших классах табасаранских сельских, городских школ, в Дербентском педколледже, а также на кафедрах дагестанских языков в вузах ДГПУ и ДГУ.

Как известно, термин «предложение в синтаксисе употребляется для обозначения и таких фраз или словосочетаний, в состав которых входит не одно, а несколько предложений, соединенных в одно синтаксическое целое и выражающих одну сложную и в то же время расчлененную мысль» [2, с. 7].

В табасаранском языке существует как простое осложнённое (*гьатIабциу предложение*), так и сложное предложение с различными способами соединения простых предложений в одно целое:

*Кюребегу базариан гьадабгьу хумурзаг мьглиб гьабхьундар.* / досл. перевод: «Курабеком с базара купленный арбуз несладким оказался» (*осложнённое предложение*) (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Предложение в целом, как простое, так и сложное, всегда выражает какое-либо отношение говорящего к действительности. Одним предложением, например, говорящий сообщает свои мысли, утверждает или отрицает что-либо; другим он, одновременно с сообщением мысли, выражает свои чувства, связанные с этой мыслью; третьим пользуется для того, чтобы побудить слушателя к ответу или к совершению каких-либо поступков и т.д. Например: *БицIурин чIал – уьмрин чIал ву.* / «Детский язык – есть язык жизни» [7, с. 123]. *БицIурин чIал уьмрин чIал вуйин?* / «Детский язык является языком жизни?» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

В зависимости от смыслового оттенка, предложения рассматриваемого языка можно делить на следующие типы: повествовательные, вопросительные, повелительные и восклицательные.

В повествовательном предложении говорящий сообщает какую-либо мысль, утверждая или отрицая существование того или иного факта действительности. «Передавая законченное высказывание, предложение получает свое законченное грамматическое выражение. Высказывание имеет свои членения. Передавая их, и предложение получает те или иные формальные объединения. В предложении выделяется основное и ведущее, выделяется также то добавочное к ним и уточняющее их, что служит выражением их признаков в общем построении всего контекста высказывания. Последнее ставит основные свои элементы в соответствующие между собой отношения» [4, с. 130].

Основным в предложении табасаранского языка является выражение субъекта и предиката. Без них не может быть законченного высказывания, следовательно, не может быть и законченного построения предложения. Но выражение субъекта и предиката вовсе не требует обязательного присутствия в предложении его подлежащего и сказуемого. Даже представленное одним словом, предложение может быть вполне законченным по своему содержанию. Примеры: *Кьюрд* / «Зима». *Урхураза* / «Учусь».

С другой стороны, при наличии подлежащего и сказуемого в их общепризнанном однословном выражении смысловая сторона высказывания может все же оказаться незаконченной в основной своей части. Нередко подлежащее и сказуемое нуждаются в своих уточнениях, которые для данного высказывания оказываются ничуть не менее важными, чем присутствие одних только однословных передатчиков субъекта и предиката. Таким образом, в табасаранском языке предложения делятся на два типа: утвердительные и отрицательные.

Утвердительное предложение выражает реальное существование какого-либо факта, например: *Хьад улубкьну*. / «Наступило лето» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Отрицательное предложение выражает, что данный факт реально не существует, например: *Чбул гьелелюге улубкьндар*. / «Осень еще не наступила» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Вопросительное предложение выражает желание говорящего побудить своего собеседника к ответу и таким образом узнать то, чего он сам не знает. Примеры: *Уву китабар нулхь гьадагьурива?* / «Ты книги за деньги купишь?» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала). *Устайиз шагуртдин ляхин хуш гьабхьнийин?* / «Мастеру работа помощника понравилась?» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Повелительное предложение выражает просьбу, повеление, разрешение или призыв. В зависимости от отношения говорящего к содержанию своей речи, от его настроения и т.д., оно может иметь различную интонацию, начиная от обычной повествовательной до восклицательной, с самым высоким, эмоционально насыщенным тоном. Примеры: *Душмандиз инсаф манланай*. / «Не щадите врага» (перевод автора – А. А.). *Дугьу вич дирин Iри*. / «Пусть он не кушает яблоко» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Восклицательное предложение отличается от вышеперечисленных предложений тем, что высказываемые в нем мысль, повеление, просьба или желание сопровождаются сильной эмоцией, которая выражается особой восклицательной интонацией, характеризующейся сильным повышением тона.

Грамматически восклицательное предложение может быть выражено двумя способами: 1) введением в предложение особых восклицательных слов-междометий (*гьей*, *вагь*, *пагь*, *ва* и т.п.) или других слов, употребленных в данном предложении для придания ему эмоционального характера, наряду с интонацией, и 2) при помощи одной лишь восклицательной интонации без участия указанных специальных слов. Примеры: *Пагь, му шуран гьорчегвал!* / «Ах, какая красота у этой девушки!» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала). *Гьяйиф, думу дюн 'яйилан гьагьюз!* / «Как жаль, что он ушел из жизни! (букв. Что он умер)» (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Порядок слов в простом предложении в табасаранском языке из-за наличия многопадежной системы склонения является свободным в том смысле, что в нем, за исключением отдельных случаев, нет таких конструкций, в которых бы изменение порядка слов вызвало изменение синтаксических отношений между ними. Например, в предложениях: *Аьлди накь чан юлдишиз кагьаз гьибик Iну*. / «Али вчера написал товарищу письмо»; *Накь Аьлди чан юлдишиз кагьаз гьибик Iну*. / «Вчера Али написал товарищу письмо»; *Аьлди кагьаз чан юлдишиз накь гьибик Iну*. / «Али письмо товарищу вчера написал» (перевод автора – А. А.) при изменении порядка слов в синтаксических отношениях основная смысловая связь между ними остается без изменения.

Однако эта свобода расположения слов является условной, так как в табасаранском, особенно литературном, языке существует определенный порядок слов, который является более употребительным и устойчивым. Нарушение этого порядка вызывает изменение оттенков мысли, выраженных в предложениях, и поэтому используется для смысловой выраженности того или иного слова. Более того, в отношении отдельных словосочетаний табасаранский язык вообще не допускает изменения порядка, так как это влечет за собой изменение основных синтаксических отношений между словами. Следовательно, порядок слов в этих случаях приобретает синтаксическое значение. Обычный порядок слов в табасаранском простом предложении – *подлежащее – объект – сказуемое*.

Второстепенные члены при введении в предложение располагаются свободно между подлежащим и сказуемым, но так, чтобы слово, на которое падает логическое ударение или которое логически больше связано с глаголом, стояло непосредственно перед этим глаголом-сказуемым. При наличии косвенных дополнений обычно такое слово ставится перед прямым дополнением (объект), а иногда – перед подлежащим. Из обстоятельств непосредственно перед сказуемым ставится то, которое логически тесно примыкает к глаголу-сказуемому, а остальные, имеющие второстепенные значения, ставятся перед объектом. Определительное слово ставится перед определяемым (подлежащим или объектом), причем относительное определение предшествует качественному. Примеры:

*Председатели накь Велдиз кагьаз гьибик Iну*. / «Вчера председатель написал Вели письмо (точн. порядок: Председатель вчера Вели письмо написал)» (Гамидова Сарият Ахмедовна, 82 года, село Хучни). *Или Колхоздин председатели накь аграном Велдиз кагьаз гьибик Iну*. / «Колхозный председатель вчера агроному Вели написал письмо. (Адилов Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

В табасаранском языке, как и в других дагестанских языках, имеются предложения с причастными или масдарными оборотами, в составе которых выступает логический субъект. Одни исследователи, приравнивая их к придаточным предложениям, считают данные предложения сложными, другие же – относят к распространенным членам простого предложения. «В табасаранском языке причастные и масдарные обороты с логическим субъектом принято считать развёрнутыми членами предложения (в отличие от распространенных членов предложения без логического субъекта в их составе), а предложения с ними – осложненными предложениями, представляющими собой переходный этап от простого предложения к сложному» [3, с. 466].

Указанные обороты не считаются придаточными предложениями, так как они не обладают достаточной для этого смысловой и интонационной самостоятельностью, а наличие или же отсутствие логического субъекта не влияет на характер координации их с другими членами предложения. Кроме того, в них нет тех союзов или других средств союзного значения, посредством которых придаточные предложения присоединяются к главному.

Как отмечает Б. Г.-К. Ханмагомедов, «в данной части работы мы будем говорить не об осложнённом простом предложении, а об особом виде предложения, характерном для табасаранского, а также для других дагестанских языков, – об осложнённом предложении, которое представляет собой переходную ступень от простого предложения к сложному» [5, с. 102].

Развернутыми могут быть и главные, и второстепенные члены предложения. Развернутое подлежащее, выраженное масдарным оборотом: *Чве эскервалиан гъюбу чи гизаф шад гъап1ну* [1, с. 102] / «Возвращение брата из армии сестру очень обрадовало». В таком предложении подлежащим принято считать не только масдарную форму (*гъюбу* / «возвращение»), но и образуемый им оборот в целом, включая и находящийся в составе логический субъект (*чве* / «брат»). Масдарная форма глагола в развернутом подлежащем может быть замещена отглагольным существительным, регулярно образуемым от него посредством суффикса **-вал** *лихуб* / «работать» – *лихувал* / «работание». *Чвуччу ишувив хурайивали Айна шад гъап1нийи* / «То, что брат женится, Айна обрадовало» (Адилев Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

*Узуз учву учухъна гъюрувал аьгъяйзуз* / «Я знал, что вы к нам приедете» (Агабалаев Ширван Керимович, 55 лет, с. Хучни). (букв.: «Я ваш к нам приезд знал») (развернутый объект);

*Ич хулар уста Мирзайи гъап1дар вуйич* / букв.: «Наш дом мастером Мирзой построенный есть» (Адилев Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала) (развернутое сказуемое);

*Варт1ан ухди гъафи ученикди салам туву* / «Раньше всех пришедший ученик поздоровался» (Адилова Айзанат Шихкеримовна, 45 лет, с. Хучни). (развёрнутое определение);

*Агъабалайин хулаъ пич адруваликан Шингъраз аьгъюди айи* [6, с. 35]. / «О том, что в комнате Агабалы печки не было, Шингар знал» (развёрнутое дополнение);

*Аминат, али йишвлан гъудужвну, спустилась во двор* [Там же, с. 48]. / «Аминат, встав с места, спустилась во двор» (развёрнутое обстоятельство).

В качестве развернутого подлежащего в табасаранском языке обычно выступают глагольные словосочетания, образуемые масдарной формой глагола, например: *Биц1идари кюмек ап1бу ич ляхник зарб кипну* / «То, что дети нам помогли, ускорило нашу работу» (Адилев Ашурали Гаджибалаевич, 61 год, г. Махачкала).

Таким образом, простое предложение в табасаранском языке бывает как простым осложнённым, так и сложным предложением с различными способами соединения простых предложений в одно целое. В предложении не допускается изменения порядка, так как оно влечет за собою изменение основных синтаксических отношений между словами. Развернутыми могут быть как главные, так и второстепенные члены предложения.

#### Список литературы

1. Базутаев Ю. М. Мгновения жизни: поэзия и проза. Махачкала: Даг. кн. изд-во, 2008. 414 с.
2. Гаджиев М. М. Синтаксис лезгинского языка. Махачкала: Дагучпедгиз, 1954. Ч. 1. Простое предложение. 196 с.
3. Курбанов К. К. Грамматический очерк табасаранского языка // Ханмагомедов Б. Г.-К., Шалбузов К. Т. Табасаранско-русский словарь. М.: Наука, 2001. С. 397-475.
4. Мещанинов И. И. Члены предложения и части речи: монография. Л.: Наука, 1978. 386 с.
5. Ханмагомедов Б. Г.-К. Очерки по синтаксису табасаранского языка. Махачкала: Дагучпедгиз, 1970. 220 с.
6. Шамхалов М. В долине реки Чирах: роман. Махачкала: Даг. кн. изд-во, 1959. Ч. 1. 54 с.
7. Шахмарданов Ш. И. Чунгур: повести и рассказы. Махачкала: Даг. кн. изд-во, 2006. 220 с.

#### LINGUISTIC FUNDAMENTALS OF THE SIMPLE SENTENCE IN THE TABASARAN LANGUAGE

Adilov Ashurali Gadzhibalaevich, Ph. D. in Philology  
Dagestan State Pedagogical University  
lady.javgarat@yandex.ru

The article deals with the issues of the syntax of the simple sentence in the Tabasaran language. The Tabasaran language belongs to the Lezgian branch of the Nakho-Dagestani group of Iberian-Caucasian language family. The linguistic basis of the Tabasaran sentence is the speaker's completeness of the thought: each sentence is a grammatical expression of the inner unity of all its members, ways of their expression, order of their arrangement and intonation. The sentence construction is made by intonation, strict word order, forms of the words themselves and syntactic words.

*Key words and phrases:* linguistics; syntax; sentence; subject; predicativity; expanded sentence; subject; predicate; object; categorical words.